

# **Notice of References Cited**

Application/Control No.

10/539,118

Applicant(s)/Patent Under  
Reexamination  
YAMASHINA, YUKIHISA

Examiner

GREG A. BORSETTI

Art Unit

4141

Page 1 of 1

## **U.S. PATENT DOCUMENTS**

*		Document Number Country Code-Number-Kind Code	Date MM-YYYY	Name	Classification
*	A	US-4,567,573 A	01-1986	Hashimoto et al.	704/10
*	B	US-4,623,985 A	11-1986	Morimoto et al.	704/2
*	C	US-4,730,270 A	03-1988	Okajima et al.	704/2
*	D	US-5,375,164 A	12-1994	Jennings, Terry D.	379/88.05
*	E	US-5,384,702 A	01-1995	Tou, Julius T.	704/9
*	F	US-5,724,593 A	03-1998	Hargrave et al.	704/7
*	G	US-5,794,006 A	08-1998	Sanderman, David S.	709/223
*	H	US-5,805,832 A	09-1998	Brown et al.	711/1
*	I	US-5,848,386 A	12-1998	Motoyama, Tetsuro	704/5
*	J	US-5,907,821 A	05-1999	Kaji et al.	704/4
*	K	US-6,139,201 A	10-2000	Carbonell et al.	704/2
*	L	US-2003/0040900 A1	02-2003	D'Agostini, Giovanni	704/2
*	M	US-6,632,251 B1	10-2003	Rutten et al.	715/205

## **FOREIGN PATENT DOCUMENTS**

*		Document Number Country Code-Number-Kind Code	Date MM-YYYY	Country	Name	Classification
	N					
	O					
	P					
	Q					
	R					
	S					
	T					

## **NON-PATENT DOCUMENTS**

*		Include as applicable: Author, Title Date, Publisher, Edition or Volume, Pertinent Pages)
	U	Yamron, Jonathan, James Cant, Anne□□Demedts, Taiko Dietzel, and Yoshiko Ito.□□1994. The automatic component of theLINGSTAT machine-aided translationsystem. In Proceedings of the ARPAAWorkshop on Human Language Technology,pages 163-168. Morgan Kaufmann.
	V	Gaussier, E., Hull, D., Ait-Mokhtar, S., 2000. Termalignment in use: Machine-aided human translation, In J. Veronis (Ed.), Parallel Text Processing - Alignment and Use of Translation Corpora. Kluwer Academic Publishers.
	W	
	X	

\*A copy of this reference is not being furnished with this Office action. (See MPEP § 707.05(a).)  
Dates in MM-YYYY format are publication dates. Classifications may be US or foreign.